DIREKTIV

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2010/46/EU

av den 2 juli 2010

om ändring av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG och 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter och köksväxter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter [1], särskilt artikel 7.2 a och b,

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter [2], särskilt artikel 7.2 a och b, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EG [3] och 2003/91/EG [4] antogs för att se till att de sorter som medlemsstaterna för in i sina nationella listor stämmer överens med de riktlinjer som fastställts av Gemenskapens växtsortsmyndighet (CPVO) vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningar av de olika arterna samt minimikraven för utförandet av undersökningar, i den mån sådana riktlinjer utfärdats. För övriga sorter ska enligt direktiven riktlinjerna från den internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (Upov) tillämpas.

(2) Gemenskapens växtsortsmyndighet och Upov har sedan dess utfärdat ytterligare riktlinjer för ett antal arter och har uppdaterat de gällande riktlinjerna.

(3) Direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för utsäde och uppförökningsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG ska ersättas med texten i del A i bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Bilagorna till direktiv 2003/91/EG ska ersättas med texten i del B i bilagan till det här direktivet.

Artikel 3

För de undersökningar som inletts före den 1 januari 2011 kan medlemsstaterna tillämpa den lydelse av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG som är tillämplig innan de ändras genom det här direktivet.

Artikel 4

Medlemsstaterna ska senast den 31 december 2010 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska till kommissionen genast överlämna texten till dessa bestämmelser tillsammans med en jämförelsetabell över dessa bestämmelser och detta direktiv.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 januari 2011.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 5

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

[1] EGT L 193, 20.7.2002, s. 1.
[2] EGT L 193, 20.7.2002, s. 33.
[3] EUT L 254, 8.10.2003, s. 7.
[4] EUT L 254, 8.10.2003, s. 11.

Artikel 6

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 2 juli 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

DEL A

”BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med växtsortsmyndighetens testprotokoll

Latinskt namn	Svenskt namn	Växtsortsmyndighetens protokoll
Pisum sativum L.	Ärt	TP 7/2, 11.3.2010
Brassica napus L.	Raps	TP 36/1, 25.3.2004
Helianthus annuus L.	Solros	TP 81/1, 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Spånadslin/oljelin	TP 57/1, 21.3.2007
Avena nuda L.	Nakenhavre	TP 20/1, 6.11.2003
Avena sativa L. (även *A. byzantina* K. Koch)	Havre och rödhavre	TP 20/1, 6.11.2003
Hordeum vulgare L.	Korn	TP 19/2rev., 11.3.2010
Oryza sativa L.	Ris	TP 16/1, 18.11.2004
Secale cereale L.	Råg	TP 58/1, 31.10.2002
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet *Triticum* med en art av släktet *Secale*	TP 121/2, 22.1.2007
Triticum aestivum L.	Vete	TP 3/4rev., 28.10.2009
Triticum durum Desf.	Durumvete	TP 120/2, 6.11.2003
Zea mays L.	Majs	TP 2/3, 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Potatis	TP 23/2, 1.12.2005

Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer

Latinskt namn	Svenskt namn	Riktlinje från Upov
Beta vulgaris L.	Foderbeta	TG/150/3, 4.11.1994
Agrostis canina L.	Brunven	TG/30/6, 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth.	Storven	TG/30/6, 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Krypven	TG/30/6, 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Rödven	TG/30/6, 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Plattlosta	TG/180/3, 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Alaskagräs	TG/180/3, 4.4.2001
Dactylis glomerata L.	Hundäxing	TG/31/8, 17.4.2002

Latinskt namn	Svenskt namn	Riktlinje från Upov
Festuca arundinacea Schreber	Rörsvingel	TG/39/8, 17.4.2002
Festuca filiformis Pourr.	Finsvingel, finbladig fårsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Festuca ovina L.	Fårsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Festuca pratensis Huds.	Ängssvingel	TG/39/8, 17.4.2002
Festuca rubra L.	Rödsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Hårdsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Lolium multiflorum Lam.	Italienskt rajgräs	TG/4/8, 5.4.2006
Lolium perenne L.	Engelskt rajgräs	TG/4/8, 5.4.2006
Lolium x boucheanum Kunth	Hybridrajgräs	TG/4/8, 5.4.2006
Phleum nodosum L.	Vildtimotej	TG/34/6, 7.11.1984
Phleum pratense L.	Timotej	TG/34/6, 7.11.1984
Poa pratensis L.	Ängsgröe	TG/33/6, 12.10.1990
Lupinus albus L.	Vitlupin	TG/66/4, 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Blålupin	TG/66/4, 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Gullupin	TG/66/4, 31.3.2004
Medicago sativa L.	Blålusern	TG/6/5, 6.4.2005
Medicago x *varia* T. Martyn	Lusern	TG/6/5, 6.4.2005
Trifolium pratense L.	Rödklöver	TG/5/7, 4.4.2001
Trifolium repens L.	Vitklöver	TG/38/7, 9.4.2003
Vicia faba L.	Åkerböna	TG/8/6, 17.4.2002
Vicia sativa L.	Vicker	TG/32/6, 21.10.1988
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Kålrot	TG/89/6rev., 4.4.2001 + 1.4.2009
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Oljerättika	TG/178/3, 4.4.2001
Arachis hypogea L.	Jordnöt	TG/93/3, 13.11.1985
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rybs	TG/185/3, 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Safflor	TG/134/3, 12.10.1990
Gossypium spp.	Bomull	TG/88/6, 4.4.2001
Papaver somniferum L.	Vallmo	TG/166/3, 24.3.1999
Sinapis alba L.	Vitsenap	TG/179/3, 4.4.2001

Latinskt namn	Svenskt namn	Riktlinje från Upov
Glycine max (L.) Merrill	Sojaböna	TG/80/6, 1.4.1998
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorghum	TG/122/3, 6.10.1989

Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats (www.upov.int).”

DEL B

”BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med växtsortsmyndighetens testprotokoll

Latinskt namn	Svenskt namn	Växtsortsmyndighetens protokoll
Allium cepa L. (Cepa-gruppen)	Lök	TP 46/2, 1.4.2009
Allium cepa L. (Aggregatum-gruppen)	Schalottenlök	TP 46/2, 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Piplök	TP 161/1, 11.3.2010
Allium porrum L.	Purjolök	TP 85/2, 1.4.2009
Allium sativum L.	Vitlök	TP 162/1, 25.3.2004
Allium schoenoprasum L.	Gräslök	TP 198/1, 1.4.2009
Apium graveolens L.	Bladselleri	TP 82/1, 13.3.2008
Apium graveolens L.	Rotselleri	TP 74/1, 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Sparris	TP 130/1, 27.3.2002
Beta vulgaris L.	Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta)	TP 60/1, 1.4.2009
Brassica oleracea L.	Blomkål	TP 45/2, 11.3.2010
Brassica oleracea L.	Broccoli	TP 151/2, 21.3.2007
Brassica oleracea L.	Brysselkål	TP 54/2, 1.12.2005
Brassica oleracea L.	Kålrabbi	TP 65/1, 25.3.2004
Brassica oleracea L.	Savojkål, vitkål och rödkål	TP 48/2, 1.12.2005
Brassica rapa L.	Salladskål	TP 105/1, 13.3.2008
Capsicum annuum L.	Chilipeppar, paprika	TP 76/2, 21.3.2007
Cichorium endivia L.	Frisésallat och escarolesallat	TP 118/2, 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Rotcikoria	TP 172/2, 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Endiviasallat eller witloofcikoria	TP 173/1, 25.3.2004
Citrullus lanatus (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vattenmelon	TP 142/1, 21.3.2007
Cucumis melo L.	Melon	TP 104/2, 21.3.2007
Cucumis sativus L.	Slanggurka och druvgurka	TP 61/2, 13.3.2008
Cucurbita pepo L.	Pumpa, squash	TP 119/1, 25.3.2004

Latinskt namn	Svenskt namn	Växtsortsmyndighetens protokoll
Cynara cardunculus L.	Kardon och kronärtskocka	TP 184/1, 25.3.2004
Daucus carota L.	Morot och fodermorot	TP 49/3, 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fänkål	TP 183/1, 25.3.2004
Lactuca sativa L.	Huvudsallat	TP 13/4, 1.4.2009
Lycopersicon esculentum Mill.	Tomat	TP 44/3, 21.3.2007
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Blomsterböna	TP 9/1, 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Buskböna och störböna	TP 12/3, 1.4.2009
Pisum sativum L. (partim)	Märgärt, spritärt och sockerärt	TP 7/2, 11.3.2010
Raphanus sativus L.	Rädisa	TP 64/1, 27.3.2002
Solanum melongena L.	Aubergine, äggplanta	TP 117/1, 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Spenat	TP 55/3, 11.3.2010
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Vintersallat	TP 75/2, 21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Bondböna	TP Broadbean/1, 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Sockermajs och popmajs	TP 2/3, 11.3.2010

Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer

Latinskt namn	Svenskt namn	Riktlinje från UPOV
Beta vulgaris L.	Mangold	TG/106/4, 31.3.2004
Brassica oleracea L.	Grönkål	TG/90/6, 31.3.2004
Brassica rapa L.	Rova (inklusive majrova)	TG/37/10, 4.4.2001
Cichorium intybus L.	Sallatscikoria	TG/154/3, 18.10.1996
Cucurbita maxima Duchesne	Jättepumpa (inklusive vinterpumpa)	TG/155/4rev., 28.3.2007 + 1.4.2009
Raphanus sativus L.	Rättika	TG/63/6, 24.3.1999
Rheum rhabarbarum L.	Rabarber	TG/62/6, 24.3.1999
Scorzonera hispanica L.	Svartrot	TG/116/4, 24.3.2010

Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats (www.upov.int).”